



Logoped Astrid Frylmark inbjuder till webbkurs om

# KAMEL -

Kartläggning Av Mångspråkiga Elevers Lärande  
med start **den 2 februari kl. 15-16.30.**

Avslutningsträff **den 22 mars kl. 15-16.30.** Däremellan  
följer du kursen valfri tid via en kursportal.

Under kursen får du lära dig att administrera och tolka KAMEL. Något du sedan har nytta av tillsammans med elever i olika åldrar - från nybörjare till vuxna. Materialet är omfattande och innehåller många valmöjligheter. Manual, åskådningsmaterial samt ett usb-minne med ca 80 dokument och filmer ingår i KAMEL- materialet. Kursen hjälper dig att navigera i materialet och lär dig att utforma kartläggningen för just din aktuella elev.

**Är ni tio eller fler från din kommun som vill gå en KAMEL-kurs?  
Kontakta mig för offert till eget kurstillfälle.**

Du behöver tillgång till dator med internetuppkoppling samt KAMEL-materialet när du går kursen. Beställ KAMEL i god tid i webbutiken, [ordaf.se](http://ordaf.se), så att du har det till hands under kursen.

***KAMEL är ett väl utprovat kartläggningsmaterial av fil.dr. Anne Margaret Smith. Läs om både KAMEL och henne på nästa sida samt i min webbutik.***

**[www.ordaf.se](http://www.ordaf.se)**



# Om KAMEL

## Kartläggning Av Mångspråkiga Elevers Lärande

Traditionella test och prov kan oftast inte användas för att ta reda på om personer med svenska som andra språk har dyslexi eller andra inlärningshinder. KAMEL är ett kartläggningsmaterial utformat just för denna grupp.

Den svenska versionen av KAMEL har kommit till i samarbete med Ph.D. Anne Margaret Smith. Hon har en gedigen bakgrund som lärare och forskare i engelska som andraspråk och specialpedagogik. Med utgångspunkt i erfarenhet och forskning har Anne Margaret utvecklat **CAML, Cognitive Assessment for Multilingual Learners**.

Genom olika finurligt utformade uppgifter i KAMEL görs en kartläggning av elevens möjligheter och hinder trots att man inte har språket gemensamt. Den svenska versionen inrymmer olika alternativ beroende på elevens skolbakgrund och kan användas oavsett elevens ålder. Förutom en tryckt manual och en mapp med diverse material medföljer också ett USB-minne med kopieringsunderlag för arbetsprotokoll, instruktionsfilmer mm - sammanlagt 84 olika filer.

**Kursen riktar sig till logopedier, lärare och psykologer som arbetar med nyanlända.**

### OM FÖRFATTAREN

**Anne Margaret Smith** började sitt yrkesliv som lärare i engelska i Kenya och har bl.a. arbetat i Tyskland, Sverige (Eskilstuna) och Nya Zeeland. I England har hon arbetat med flerspråkiga barn, tonåringar och asylsökande. En del av eleverna har haft specialpedagogiska behov på grund av dyslexi, ADHD eller andra neuropsykiatriska svårigheter. Några har haft fysisk eller psykisk ohälsa. Anne Margarets avhandlingsarbete kombinerade hennes erfarenheter av specialpedagogiska insatser för nyanlända och inkludering. Läs om Anne Margaret Smith på [www.eltwell.com](http://www.eltwell.com).

### OM KURSLEDNINGEN

**Astrid Frylmark** arbetar i eget företag med förlagsverksamhet, kurser och föreläsningar. Hon har lång erfarenhet som barn- och dyslexilogoped samt chef i Stockholm, Uppsala och Sundsvall. Förlaget ger ut språkstimulerande böcker och material, men Astrid samarbetar också med andra förlag som översättare. Hon har tidigare varit engagerad i styrelserna för IALP, International Association of Logopedics and Phoniatrics Svenska Dyslexiföreningen och Svensk Intresseförening för tal och språk, SITS samt i Attentions kunskapsråd. År 2016 fick Astrid Svenska Logopedpriset och år 2018 SCIRAs hedersdiplom. Läs mer om Astrid på [www.ordaf.se](http://www.ordaf.se).

## Kostnad vid beställning före nyår

Två zoomträffar à 90 minuter och inloggning till kursportalen under kurstiden kostar 1 800 kr + moms. KAMEL-materialet kostar 1 800 kr + moms i webbutiken. Från och med årsskiftet höjs priserna men det lägre priset gäller förstås för dig som anmäler dig senast den 17/12 2021.

***Sista anmälningdag 21 januari 2022. OBS begränsat med platser!***

## Anmälan

**Anmäl dig genom att fylla i formuläret på [ordaf.se](http://ordaf.se) eller genom att maila följande uppgifter till [astrid@spraklek.se](mailto:astrid@spraklek.se) :**

Namn på deltagare

Fakturaadress

Ref-nummer eller kostnadsställe

Faktureringsuppgifter (elektronisk/mail/brev)

Telefonnummer till deltagare

E-post till deltagare

**Information** Tel eller e-post till Astrid Frylmark, se nedan!

**Arrangör** OrdAF Astrid Frylmark AB

Kursledare Astrid Frylmark

Telefon 070-5240103

E-post [astrid@spraklek.se](mailto:astrid@spraklek.se)

Org.nr 556723-1625. Innehar F-skattebevis.

Adress Cumulusvägen 37, 74345 Storstvreta

Webbplatser: **[www.spraklek.se](http://www.spraklek.se)** - för föräldrar.

Följ också på Facebook/[spraklek](https://www.facebook.com/spraklek)

Twitter: [AstridFrylmark](https://twitter.com/AstridFrylmark)

**[www.ordaf.se](http://www.ordaf.se)** - webbutik

## Praktisk information

**Onsdagen den 2 februari kl. 15.00-16-30** har vi första kursträffen på webben, och **tisdagen den 22 mars** har vi avslutningsträff. Möteslänk skickas via e-post ett par dagar i förväg. Mellan träffarna loggar du in till en lärportal med växelvis föreläsningar och praktiska övningar. Möjlighet till support via telefon och/eller webbmöte under kurstiden. Efter den andra träffen har du tillgång till lärportalen ytterligare en vecka för att slutföra sådant du inte hunnit med.